

Telefono 1-68

# LA PATRIA DEL FRIULI

Telefono 1-68

Associazioni: Udine, Provincia e Regno, anno L. 15, Sem. L. 750, Trim. L. 4 | Negli Stati dell'Unione Postale (Aust.-Ungh., Germania, ecc.) convien uffici postali del luogo pagando L. 24. Inserzioni: Per linea misurata di corpo 7 IV pag. Cent. 30 - III pag. dopo la firma del gerente L. 1.50 - Corpo del Giornale L. 2 la linea centata

## L'azienda Shuelz a Savorgnan del Torre.

(Da un articolo del dott. I. Dorta e da impressioni personali).

A 12 chilometri circa da Udine, sulla riva sinistra del Torre, e precisamente al posto dove, al di qua della presa delle roggie, lo stesso incomincia ad allargarsi in una immensa estensione di ghiaie, nelle epoche di asciutta (che vuol dire quasi tutti i giorni dell'anno) biancheggianti senza un fil d'acqua; ai piedi di tondeggianti colli prevalentemente costituiti di marne, è posto Savorgnan del Torre, frazione del Comune di Povoletto: piccolo paesello, quieto tra il verde, ma orgoglioso del nome d'una tra le più antiche, potenti e nobili famiglie friulane.

Chi vi si rechi da S. Pelagio o da Tricesimo (e il luogo dovrebbe essere meta di pellegrinaggio, per quanto verremo esponendo più innanzi) deve attraversare appunto il Torre - e troverà che le acque finiscono di scomparire, inghiottite dalla ghiaia, proprio sulla linea tracciata dalla malferma strada; e troverà ancora che le ultime piene, d'un dodici o quindici giorni addietro, hanno divorato l'ultimo tratto della via che conduceva al torrente, battendo insaziabili contro la sponda destra, così che fu necessario scendere una quarantina di metri più a valle per una strada improvvisata e disagiata. Com'è disagevole l'attraversare le mobili e fonde ghiaie; e nei giorni di piena impossibile. E nondimeno, tutti riuscirono vani finora i tentativi per indurre a costruire un ponte, che sarebbe utilissimo e non soltanto per le frazioni di Reana e di Povoletto.

Speriamo nell'avvenire!

Quando vi affacciate al Torre, vi si para dinanzi un largo frontale di colline, formato di quattro grandi mammelloni sporgenti: Piccol di Semide, Mazzelovis, Rio Falcon, Onet, divisi in due dal così detto Rio Falcon. L'altezza massima di quei colli è di circa 300 metri, laddove il paesello che placidamente riposa ai loro piedi toglie a circa 170 metri sul mare. E vi dà subito nell'occhio una differenza notevole fra i quattro ed altri colli vicini; poichè mentre questi sono tutti coperti da forti boscaglie, vedete i quattro indicati sopraddetti ai apprezzamenti di vario verde e vi colpisce la conformazione regolare del terreno, la distribuzione simmetrica degli alberi, delle viti.

E' questa l'azienda del signor Giovanni Shuelz - il suo amore, il suo paradiso. Ivi egli ha prodigate le sue cure, il suo tempo, negli ultimi quattro anni; ivi ha stabilito il proprio soggiorno prediletto.

Quattro anni sono, anche questi collierano tutti coperti da fitto bosco. Centinaia di lavoratori vi hanno sudato a tagliare alberi annosi, a diradicarne le ceppaie, a dissodare il terreno, a liberarlo da qualche affiorante masso, a disporlo a gradini, ad aprirvi comode strade: trenta chilometri di strade che serpeggiano, seguendo il non erto pendio, per raddolcire la salita, per unire i vari punti messi a coltura, per facilitare i lavori campestri ed i trasporti: trenta chilometri di strade comode così che si possono percorrere, e furono percorse in automobile!...

Il signor Giovanni Shuelz può ritenersi il primo che abbia compreso quale tesoro di ricchezza agrarie racchiuda la marna del territorio collinare, ch'entro grandi linee può considerarsi confinato ad ovest dal Torre e dal Cornappo, a nord ancora dal Cornappo, dal Laguna e dalla strozzatura su cui passa la tortuosa strada del monte Croce fra Attimis e Nimis, ad est dal Malina, a sud dalla pianura friulana. Tutte quelle colline, lasciate al bosco ceduo, non hanno che uno scarso valore agricolo; dissodate e bonificate, potrebbero averne un immenso, perchè feracissime per la natura prevalentemente marnosa dei terreni e per la loro esposizione in gran parte a mezzogiorno e perchè infine riparate alle spalle dalle Prealpi e dalle Alpi Giulie che le difendono contro i freddi troppo rigidi e contro la grandine.

Presentatagli l'occasione di poter acquistare in blocco un'estensione di circa duecento campi, non esitò; e vinta, dopo lunghi carteggi, la difficoltà del vincolo forestale gravante su quei terreni, diede tosto mano al disboscamento impiegandovi circa mezzo migliaio di operai per cinque mesi. Quattrocento campi (tanti ne comprende attualmente

l'azienda Shuelz) a sessanta giornate per campo, fanno circa ventiquattro mila giornate di lavoro soltanto per il disboscamento; ma poi venne lo spietamento, la sistemazione dei terreni qua spianando là coprendo avvallamenti e forre, l'apertura delle strade, l'erezione della casa che un tempo sarebbe stata chiamata domenicale... Una palazzina elegante, civettuola, comoda, ch'è tutta un belvedere, poichè di lassù volgesi l'occhio ammiratore su vastissima parte del Friuli: dai monti ove si annidano i paeselli sopra Faedis e Attimis, a Cividale e Castel del Monte, ai colli di Cormons e di Buttrio e di Medea, alla immensa pianura popolata di spessi campanili, a Udine fumosa per i frequenti fumaiuoli delle sue tante officine, ai colli di Santa Margherita e di Tricesimo, ai lontani monti Cavallo e Raut e Flagello, ai più vicini S. Simeone e Musi, alla romita Sedilis... Una visione incantevole, della quale l'occhio non si stanca mai...

L'azienda Shuelz, come diciamo più innanzi, comprende attualmente circa 400 campi, dei quali una cinquantina conservati a bosco; e forma un unico grande corpo di colline, ch'è in diretta comunicazione col piano, mercè una comodissima strada carrozzabile. Ogni sua parte ha facili comunicazioni mercè una razionale rete stradale di circa 30 chilometri, comodamente carrozzabile perchè larga dai metri 2.50 ai 3 e con pendenza minima, talvolta quasi inavvertibile.

Il signor Shuelz comprese come una razionale rete di strade a cui facciano uniformemente capo i vari punti di vasta azienda, costituisca, specie per la collina, un requisito di capitale importanza, valga a ridurre al minimo le perdite di tempo e permettere in ogni senso un comodo e rapido trasporto col mezzo degli animali; ed ha risolto il problema nel modo migliore, signorilmente. Le strade di questa azienda possono additarsi come esempio: le acque che colano dagli appezzamenti superiori, fanno capo ai canali collettori principali che percorrono tutta la rete stradale; e il lavoro fu così solitamente eseguito, che, malgrado i più forti acquazzoni, si verificarono due o tre piccoli smottamenti soltanto.

Ogni tanto, l'acqua che scorre giù per i fossi è fatta deviare da una traversa costruita normalmente alla strada e smaltita di solito per un fosso in direzione della pendenza, o per un tombino; oppure fatta colare in piccoli serbatoi sparsi opportunamente in vari luoghi dell'azienda nella vicinanza dei vigneti, affine di aver l'acqua alla mano per alcuni bisogni del lavoro.

L'ingegnere che ha immaginato e diretto e sorvegliato tutti questi lavori? Lo stesso sig. Giovanni Shuelz. Egli ha stabilito i piani delle colture, per modo che vi si può lavorare con le macchine più moderne; egli ha fatto spianare e imbonire ed alzare; egli ha tracciato le strade, coi loro giri per mantenere dolce la pendenza, per avvicinare l'un appezzamento all'altro; in tutto e dappertutto, il sig. Shuelz - che «visse» durante i lavori solamente su quei colli, unicamente per quei colli, si che i compaesani di Tricesimo lo proverbiavano argutamente.

Man mano che si compiva quel lavoro preparatorio, naturalmente seguì l'altro, senza di cui sarebbe rimasto pressochè improduttivo anche quello: le semine, le impiantazioni: onde si ebbe subito, nei punti disboscati, costituito il prato, seminandovi la medica, il trifoglio, l'altissima, la lupinella; e fra queste crebbero altre erbe pregiate di cui è ricca la flora locale: poe, festuche, lupolina, ecc. E che pratelli già dopo il primo anno, con tre tagli, danno 60, 70, forse anche più quintali di fieno.

Con il prossimo autunno si inizierà la rotazione agraria, con la semina di una trentina di campi a cereali tipo frumento. Ne fu già seminato, qua e là, in via di esperimento, qualche campo, con una varietà della specie Triticum turgidum e si ottennero produzioni di 8 quintali per campo. Il dott. I. Dorta (dal cui bel lavoro, com'è detto nella intestazione, togliamo gran parte di questi appunti, essendo noi incompetenti affatto in materia) chiude il suo capitolo sulle coltivazioni erbacee con questo periodo: «Senza parlare delle colture ortensi (pomodoro, patate, cocomeri

lo Shuelz ne presentò di bellissimi alla Mostra del 1903 - meloni) che potrebbero diffondersi con ottimi risultati, basti citare alla possibilità di poter quivi introdurre, quale coltura da rinnovo, anche il tabacco, specie ora che il Ministero delle finanze pare intenda frapporre minori ostacoli a tale coltivazione.»

La base dell'agricoltura dei ronchi del nostro Eocene dovrà però essere data sempre dalle piante legnose, e quindi dalla viticoltura, dalla frutticoltura e dalla gelso-cultura (con la bachicoltura); e su queste tre industrie infatti s'impernerà l'azienda del signor Shuelz.

Egli, frattanto, ha cercato di utilizzare quanto di utilizzabile la natura stessa gli offriva: e innestò oltre 2000 ciliegi, oltre 6000 noccioli, oltre 2000 fra peri e meli selvatici che crescevano nella vasta tenuta.

Ma poi, ricorse alle piantagioni ex novo.

Piantò 70000 viti da vino, la maggior parte in vigneto specializzato, sui terrazzi ottenuti successivamente con lavori annuali d'aratro volta-reccio trainato da cavalli. Primeggia fra queste uve da vino è il verduzzo; vengono poi il refosco, il Gamay, il Merlot; indi in quantità minori il Piccolit, il Moscato di Canelli, il Barolo, il Montepulciano, il Lambrusco, il Barbera, il Cabernet; e tutte danno vini prelibatissimi, per il gusto e per l'aroma, ricercati, pagati molto bene: ottanta lire all'ettolitro, tipi di vino che altrove non si pagano più di trenta a quaranta lire: s'intende che dei vini di Savorgnan si fa uso massime per imbottigliare.

Nè gli impianti sono finiti; altre migliaia di viti saranno piantate appena completati gli ultimi disboscamenti: ed è poi in via di compimento una grande cantina capace di 4000 ettolitri di vino, in cui sarà lavorata l'intera produzione dell'azienda.

Oltre alle uve da vino, furono piantate circa 6000 viti per uve da tavola, sempre più ricercate sulle piazze di consumo: in gran parte Verdea (4000 piante) e poi Chasselas violetto, Chasselas rosa, Pizzutello, Malvasia nera e rossa, Madera bianco, Moscato fiorarancio, ecc. Quanto ad altre frutta, basti dire che oltre agli innesti sui selvatici preesistenti furono piantati, 7000 peschi dal frutto precoce: Amstden, Napoleone, Maddalena, Alessandro; 8000 fra peri e meli, dal frutto di maturazione invernale. In tal modo, alla raccolta delle ciliege - ch'è il primo frutto, nella nostra regione - segue quella delle pesche precoci a maturanza in giugno e luglio; poi, l'uva da tavola in agosto; poi, la pera e la mela di maturanza invernale, si che la vendita dei prodotti dell'azienda potrà avere un decorso lento e regolare quasi tutto l'anno.

Il signor Shuelz ha pensato già anche ai locali per la conservazione delle frutta e vi adibirà i vasti stanzoni della bacheria, che appunto restano liberi al momento in cui delle frutta s'inizia il raccolto.

Già quest'anno fu incominciato l'invio nelle piazze di consumo, sia direttamente, sia col mezzo di grossisti: e un centinaio per lo meno di quintali di pesche andarono già a deliziare palati austriaci. Ho veduto i giovani alberetti stracarichi del ricercato frutto: parevano appese ai rami col filo: belle pesche d'un rosso carico vellutato; ed anche le ho assaggiate: di sapore squisito, d'una fragranza inusperabile.

Accennammo sopra alle bacherie Soggiungeremo che furono piantati dallo Shuelz ben 10000 gelsi, parte in gelseto specializzato, parte in filari lungo le strade o in coltura promiscua. Tali gelsi, quando saranno in piena produzione, potranno alimentare benissimo un centinaio di oncie di seme bachi, calcolando che ogni pianta possa fornire, allora, una quindici chilogr. di foglia e che se ne richiedano per ogni oncia intorno a quindici quintali.

Se i «grandi lavori» sono terminati, non è da credere che si sia «finito» di lavorare. L'azienda è in via di completamento. Anche per l'acqua - una cosa di massima importanza. Presentemente, l'approvvigionamento è fatto mercè un pozzo costruito nella parte alta; in seguito, lo sarà mediante una pompa che attingerà l'acqua al Rio Falcon, e la condurrà direttamente in una delle stalle che si stanno costruendo. Sarà introdotta nelle mangiatoie di cemento, che potranno così funzionare anche da abbeveratoi. Per riguardo a bonifiche di alcuni botri, con l'innalzamento di briglie per trattenerli le torbide

condotte mediante canaletti dai dossi vicini; anche questo è un lavoro «in corso». Una tale bonifica è indispensabile per ottenere una certa continuità negli appezzamenti: in ogni caso, poi, per la stabilità stessa del terreno ove questo fu disboscato.

A «fatti compiuti» la vasta azienda sarà divisa in tre grandi corpi di circa 100 campi ognuno, e ciascuno di essi farà capo a un vasto fabbricato - uno è già costruito, il secondo è in via di compimento con annessa stalla capace di una cinquantina di bovini, con fienile, granaio ad uso bacheria e fruttato, abitazione ecc. Si farà il solo allevamento del bestiame «Friulano-Simmenthaler», acquistando manzi a un anno e rivendendoli a due come animali da lavoro e da carne. Unita alla stalla, si planterà anche una latteria...

Insomma, tutt'altro che davanti a un lavoro «finito» - come potrebbe credersi, data la complessità e l'imponenza di quello già compiuto - progetti e propositi ve ne sono parecchi; e l'amorosa, instancabile attività che lo Shuelz dedica all'azienda, ci assicura che tutti, ed altri ancora, saranno attuati...

Bisogna provare il godimento delle passeggiate su quella comoda strada che il proprietario medesimo ha tracciato... Il panorama cambia ad ogni svolta, ad ogni ripiano che tu raggiungi, innalzandoti; e moltissimi sono i punti dove la vista è veramente incantevole.

Ne ricordo uno: là dove la strada si svolge per breve tratto sul crinale: ti si affaccia improvvisa, inaspettata, la valle di Attimis, e non puoi trattenerne un'esclamazione di meraviglia, tanto lo spettacolo è

## Cronaca Provinciale

### Il concorso del Ministero

pei torrenti Urania e Soima. Il nostro corrispondente da Roma, E. Spigol, ci invia in data 5:

Il Ministro dei Lavori Pubblici, on. Bertolini, ha autorizzato la spesa di L. 101.179 per la sistemazione dei torrenti Urania e Soima.

### La Grande Mostra Bovina

del prossimo Settembre a Udine.

L'allevamento del bestiame bovino ha assunto oramai in Friuli una tale importanza che ben a ragione si può ritenere rappresenti una delle maggiori fonti di reddito per gli agricoltori friulani.

Le statistiche della Camera di Commercio di Udine, danno una esportazione di oltre 70.000 capi bovini all'anno, per un valore di circa 12 milioni di lire, e ciò non soltanto per vitelli da ingrasso - acquistati specialmente da negozianti toscani, piemontesi, emiliani, - ma anche per bestiame da razza (tori e bovine), prova questa dell'alto grado di perfezione raggiunto dal bestiame in Friuli. Ci piace citare a tale proposito, gli acquisti di tori e di bovine fatti nell'anno decorso per conto della Reale Tenuta di S. Rossore (Pisa).

A tale alto grado di perfezionamento del bestiame bovino, siamo giunti mercè le sistematiche importazioni di tori puro sangue Simmenthal dalla Svizzera (anche quest'anno la On. Deputazione Provinciale ha promossa una nuova importazione), la perfetta organizzazione delle vecchie e nuove Stazioni di monta bovina, così sociali come private e l'opera indefessa dei veterinari e dei cattedratici ambulanti della provincia. Ma un impulso notevolissimo a tale miglioramento si deve certamente alle numerose esposizioni bovine che si tengono ogni anno nelle diverse zone del Friuli in cui si alleva la razza pezzata-rossa, le quali rappresentano, per così dire, il lavoro preparatorio per le Esposizioni maggiori del capoluogo, che si tengono naturalmente più di rado e che assumono importanza ben maggiore di quelle intercomunali o intermunicipali e sono la ricapitolazione delle precedenti.

La Mostra Bovina di Udine del 17-18 Settembre prossimo è una mostra provinciale, poichè la sua influenza si riflette a tutta la vasta zona del Friuli in cui si alleva la razza bovina pezzata-rossa. Per l'entità di premi che il comitato mette a disposizione della Giuria, si può ritenere come una delle più importanti fin qui tenute non solo in Provincia, ma anche in Italia. Havvi infatti un totale di premi

grandioso nella sua leggierità. Un senso di pace solenne predomina su tutto: il grosso paese con le case raggruppate o la chiesa, i boscosi monti retrostanti dai costoloni che sporgono e vanno via via restringendosi con l'alzarsi della vallata, la simmetria dei campi coltivati, le multiformi creste montane che confinano col cielo azzurro, le linee della strada e del torrente o le case sparse che biancheggiano nel verde, i colli digradanti che ti sostostano flessuosi... Uno scenario fantastico, superbo, indescrivibile.

Ho accennato a questo panorama in modo particolare, perchè di lassù appare l'influenza dell'esempio: il co. d'Attimis ha cominciato anch'egli la bonifica di un colle, si che vedi, intorno al suo palazzo, larga estensione già ridotta a terreno coltivato, mentre ancora sull'altra parte; gettano loro fresche ombrie gli annosi alberi del bosco.

Possano molti altri, singolarmente o consorzandosi, lavorare in questo senso, affinché il Friuli divenga, come potrebbe essere, una tra le provincie italiane di grande esportazione anche per le frutta.

Ed un'ultima visita alla palazzina leggiera, biancheggianti sull'artificiale spianata, fino a poco tempo addietro fitta boscaglia di rovi e d'acacie. Un'ultima visita, non soltanto a congratularci col signor Shuelz per l'intraprendente sua attività, coronata oramai dal più splendido successo; ma a salutare una gentile vecchia sempre arzilla e fresca: a salutare la madre sua, che si ricrea lassù e ha un sorriso amichevole per tutti. A molti anni, buona signora, poichè, come suona il detto popolare: fortunate le case che sanno conservare i loro vecchi!

per lire 10.000, e precisamente così suddivise:

Un premio da lire 1000; quattro premi da lire 200 a 300; quindici premi da lire 150 a 200; quindici premi da lire 100 a 125; quindici premi da lire 70 a 80; trenta premi da lire 40 a 65; quindici premi da lire 15 a 25.

La maggiore attrattiva è data naturalmente dal premio di lire mille, destinato al miglior toro, che la Commissione Zootecnica per la mostra bovina provinciale, in una sua recente seduta, ha deliberato all'unanimità di istituire mercè la raccolta di quote da lire 5 l'una fra zootecnici friulani. La raccolta delle quote si trova già a buon punto. All'opera, dunque, allevatori friulani della razza pezzata-rossa!

Ci consta come, lunedì prossimo alle ore 10 e mezza ant. abbia luogo presso l'Associazione Agraria una seduta della Commissione per la mostra bovina, in cui saranno trattati importanti questioni riferentesi all'organizzazione della mostra stessa.

### S. Daniele

Una risposta al «Paese».

Un certo migi, corrispondente del Paese, coglie l'occasione di un semplice fatto di cronaca per dar sfogo ad asti personali ingiustificati, e per lanciare maligne insinuazioni contro il direttore didattico e l'intero corpo insegnante.

I maestri di S. Daniele, mentre affermano la loro solidarietà, si riservano di rispondere al sig. migi quando questi avrà dato prova di lealtà facendosi pubblicamente conoscere.

Tutti i maestri di S. Daniele.

Nella corrispondenza, alla quale alludono i maestri di S. Daniele, tra altro, parlando degli esami di licenza elementare (VI classe) tenuti colà gli scorsi giorni, s'insinuava che «La Commissione avrebbe trattato generosamente i dieci scolari licenziati, sui tredici presentati».

Ora, il maestro signor R. Tonello, avendo presieduto a quegli esami, ci tiene a dichiarare, in una lettera stampata nel «Paese» di ieri, «che anche a S. Daniele è stata usata «quella giusta misura di giudizio» che si conviene, e della quale, con «la firma degli atti relativi, ho assunto (egli dice) piena e intera «la responsabilità».

### Plume

Un pugno in un'occhio.

È un' metafora, dovette godersi l'altro giorno un pugno in un'occhio Vincenzo Brosolo, venuto a diverbio per iniezioni con Albino Vaccar. Il mal collocato pugno gli produsse lesioni guaribili in giorni 15.

### Bagnaria Arsa

Questioni comunali.

Perchè sia conosciuta la verità.

Riceviamo da Sevegliano, 6 agosto:

Nella corrispondenza da Bagnaria Arsa al «Giornale di Udine» del 4 agosto, si vorrebbe far credere che la minoranza del Consiglio comunale desidera le lotte di campanilismo, mentre la maggioranza capitanata ora dal cons. Zucchi, apparisce, almeno per l'articolista, quanto si può dire di impersonale, di superiore, di ideale, di perfetto nel bene amministrare.

Siccome chi legge i giornali si forma talvolta una falsa opinione delle cose, perchè non può conoscere appieno né verificare i fatti ed i deplorevoli pettegolezzi che avvengono nei piccoli Comuni di campagna, così a me ed ai miei amici della minoranza, preme per la verità e per il bene che desideriamo al nostro Comune di dichiarare che: purtroppo il cons. Zucchi, da alcuni anni, si diverte a vellicare, ad eccitare, ad elevare all'ennesima potenza la passione di campanilismo dei consiglieri di Bagnaria, di Campolunghe e di Castions, promettendo loro che la sede del Municipio sarà trasportata nella frazione di Bagnaria, dopo che da quasi trenta anni ed in seguito a deliberazione consigliare a gran maggioranza, ed a decreto Reale, l'antica questione era stata ormai risolta e la sede definitivamente stabilita nella frazione di Sevegliano, come luogo più centrale e più importante.

Egli adunque, per tenere riunita la maggioranza, ha avuto la furbata di escogitare l'unica via che arrivi ad entusiasmare quelle persone (e in campagna, purtroppo, sono ancora molte) le quali antepongono l'egemonia della loro frazione ad ogni altra ragione amministrativa, topografica, finanziaria, consuetudinaria etc.; e ciò non ostante ha il coraggio civile di ammantarsi di una veste superiore d'impersonalità ed accusa gli altri di campanilismo! Questo è troppo!

Questo sarà comodo per chi aspira ad essere fatto Sindaco; ma noi invece della minoranza modestamente pensiamo che è un grave errore riaccendere le questioni già sopite e risolte e vorremmo che tutte le forze degli amministratori e del comune fossero rivolte al miglioramento dell'istruzione e dei servizi diversi, ben sapendo che lo sballtare il municipio da una frazione all'altra, non fa certamente migliorare né le finanze né l'amministrazione; anzi, tutt'altro! Dunque il meno peggio che si possa fare si è di lasciare la sede municipale dove si trova attualmente e di calmare gli animi anzicchè spingerli a così eroiche imprese, anche per non creare nuove fonti di spese (già se ne fecero troppe di inutili), per il solo spirito di campanilismo e per l'ambizione di alcuni tanto più che quelle spese saranno poi certamente scontate... dai comunisti stessi.

Ho voluto ripetere queste cose che già dissi in parte in consiglio comunale, perchè ritengo mio obbligo di coscienza, finchè tengo un mandato, di rettificare i fatti e di proclamare alta la verità, indicando la via da seguire che, a mio modo di vedere, è la migliore, anche se le mie parole saranno gettate al vento!

Quanto all'art. 7 del Capitolato medico che pochi mesi fa venne quasi all'unanimità del consiglio approvato, mantenendo la sede del capoluogo, ossia a Sevegliano, e che venne nella seduta del 3 agosto rimangiato degli stessi consiglieri che, dimostrando ben poca serietà e rispetto al loro stesso deliberato, stabilirono con la massima indifferenza che la sede possa essere prescelta dal medico (il che non si è fatto, credo in nessun altro comune); anche qui si tratta di uno dei tanti piccoli espedienti trovati dal consigliere Zucchi per tenere viva la lotta di campanilismo, tanto più che nè lui nè il suo partito si sentono ancora il coraggio di proporre la questione principale, cioè il trasporto del municipio da Sevegliano a Bagnaria, perchè sanno che tale proposta verrebbe respinta, se non dal consiglio dall'autorità tutoria, ed allora addio popolarità del proponente, la quale viene mantenuta appunto e poggiata su questa leva falsa della eccitazione degli animi.

A. Franchi

### Giserlits

Fieno incendiato. L'altro giorno nella stalla di certo Giovanni Franz si sviluppò il fuoco causato dalla fermentazione del fieno. Arreco un danno, assicurato di lire 180 circa.

# Splendido servizio d'argento

per qualsiasi numero di persone in occasione di battesimi, soirées, rinfreschi per ozze, ecc. Prezzi modicissimi. Rivolgersi alla rinomata Pasticceria F. Giuliani e figlio - Piazza Duomo - unici specialisti in questo genere.

Friulani che "dormono con li morti", assieme a Don Carlos.

Fra Pace di Vedano fondatore della cappella borbonica - Giusto e Andrea Pace a Trieste - Carlo Pace a Udine - Orsino de Bertis - Don Marzio Strassoldo sepolto insieme al fondatore della cappella nella cripta di S. Giusto.

All'amico Odorico de' Pace.

Don Carlos di Borbone, ora disceso nella cripta di S. Giusto, ha confermato il nome di cappella borbonica, dato al modesto sacello del Duomo di Trieste. Questo sacello ha, per noi friulani, una importanza storica, poichè non soltanto fu attraverso i secoli, letto mortuario ad uomini fama il che si potrebbe rilevare di altri sacelli; ma tutti coloro che vi furono sepolti per lungo evò, son friulani, come friulano fu il fondatore stesso della storica cappella.

Perciò intendiamo darne qualche cenno.

Circa le origini della prima cappella costruita in quel posto abbiamo dati certi.

Nell'anno 1331 era vescovo di Trieste, Fra Pace di Vedano o Vendamo, dell'ordine dei Predicatori, il quale si rese illustre e per le grandi virtù e per la pietà cristiana.

Ebbene fu questo friulano, illustre che nel 1336 fece costruire la cappella, con l'intenzione che dovesse servirgli di tomba.

E il suo desiderio non tardò ad essere mandato ad effetto: giacchè, morto nell'agosto del 1341, ivi fu sepolto.

Un udinese ebbe adunque l'onore di preparare, se si vuole un pò per tempo, l'estrema dimora a Don Carlos, e d'averlo preceduto nella pace del sepolcro.

Prendo l'occasione di ricordare altri personaggi della famiglia Pace che non riposano nella cripta di S. Giusto, ma che ebbero cariche onorifiche a Trieste, sempre durante il 1300.

Dapprima trovo Giusto Pace o de Pace che nell'anno 1338 fu sindaco e procuratore della città di Trieste. Anzi, agli 11 del mese di marzo dello stesso anno, egli, nel consorzio di Roba di Leo fece un trattato e rinnovò la concordia coi legati di Giovanni Enrico conte di Gorizia e del Tirolo.

In seguito, nell'anno 1365, abbiamo Andrea Pace, che, essendo patriarca Marquardo di Randek (1366-1381), già vescovo di Augusta, fece parte di quella commissione, ch'ebbe l'incarico di compilare, correggere e perfezionare lo Statuto della città di Trieste, come si scorge nello Statuto manoscritto che si conserva nell'archivio pubblico.

Oltre che a Trieste, i Pace si rendevano illustri anche a Udine.

Infatti, nell'anno 1367 Carlo Pace che raggiunse la bella età di cent'anni, sotto lo stesso Patriarca Marquardo, fu chiamato, come già Andrea, a far parte di quella commissione che aveva l'incarico di correggere, nova reolatione, la Costituzione della Patria!

Oltre però a Fra Pace ci sono altri due friulani che nella cripta di S. Giusto trovarono « la pace del sepolcro » prima di Don Carlos: l'uno è Orsino de Bertis, l'altro Don Marzio Strassoldo Udinese.

Tenne il vescovato di Trieste dal 1598 al 1620 il dottore Orsino de Bertis, di Topoglian (Friuli Orientale), uomo di lettere, ero ammiratore di S. Carlo Borromeo, tanto da dedicargli la cappella che il vescovo Pace aveva, quasi trecento anni prima, dedicato a S. Caterina.

Anch'egli legò una somma vistosa affinché venisse « in eterno » onorato S. Carlo; ed espresse la volontà di essere in quella cripta sepolto. Perciò, quand'egli morì a Gorizia, la salma di lui fu trasportata a Trieste e collocata nella cripta il 1.º settembre del 1620.

Una lapide ricorda Orsino de Bertis « vescovo e conte di Trieste ».

Nell'anno 1732, volle essere sepolto a Trieste, nella cappella di S. Carlo, anche Don Marzio Strassoldo, udinese, « uomo valentissimo nelle lettere » e « uomo di spirito », come ebbe a dire di lui il Codelli nei suoi « Scrittori Friulani ».

Don Marzio Strassoldo fu capitano cesareo di Trieste dal 1706 al 1723, dopo il quale anno si era ritirato a Gorizia dove si dilettava a postare in vernacolo.

Nel castello fu apposta in sua memoria una lapide, le cui parole meritano di essere riportate per le sue curiose... ed ampollose note autoelogiative:

Marzio conte Strassoldo (Udine) - colonnello, cacciatore maggiore - cameriere ed consigliere di Stato - di S. M. C. R. e Cattolico et suo Capitano - di Trieste. - Sotto il di lui governo fu terminato il pubblico - Palazzo fatto il lazzeretto e equero - aumentata l'abitazione capitania - fatta la prima nave - introdotto il - commercio. Il che resti in perpetua memoria non - per l'attanza ma per esempio dei - successori.

E chi ne ha, più ne metta!

Enrico Gaspari

Cfr.: Documento esistente in casa dei Conti Pace - « Storia Tergestina » del Padre Ireneo della Croce - opera dello storico friulano Giovanni-Francesco Paladino.

Preone Un vecchio annegato.

Lunedì, l'Arcivescovo di Udine, mons. Zamburini, che erasi in precedenza recato ad Ampezzo per alcune funzioni religiose, andò nella Chiesa Parrocchiale di Sochieve in località « Castoia » per somministrare ai ragazzi la cresima. Gran folla di gente da tutti i paesi circovicini volle assistervi, e fra gli altri anche certo Giovanni Maria Pellizzari detto del Gobbo d'anni 73 di Preone. Questi si recò prima alla Chiesa, assistette alla cerimonia religiosa, si recò poscia dal Vescovo ospite del Parroco, per salutarlo, ed infine insieme ad altri in un albergo dove si fermò poi anche a cena.

Verso le 22, il vecchio Pellizzari, nonostante gli amici cercassero dissuaderlo, s'incamminò verso casa a Preone prendendo una scorciatoia. Doveva quindi guadare il Tagliamento. Lo tentò: ma quando fu a mezzo, fu travolto dalle acque.

Nell'indomani, dopo lunghe ed ansiose ricerche, fu ritrovato il cadavere col cranio sfracellato, a circa un chilometro di distanza, su un ghiareto del fiume.

Tolmezzo Uccisa da una mosca.

6. - Ieri sera la moglie del facchino Domenico D'Arnono addetto alla locale Farmacia Filipuzzi, stava in un orto raccogliendo radichio per la cena.

Ad un tratto, subì la puntura di una mosca al labbro inferiore, che immediatamente le produsse il gonfiore della faccia e del collo.

Dopo dieci minuti, la povera donna cessava di vivere!

Bula Fienile in fiamme.

La fermentazione del foraggio non troppo bene essiccato fu causa d'incendio nel fienile di Lorenzo Ursella. Il fuoco fu però potuto domare a tempo: non prima però che arrecasse un danno di circa lire 200 coperto d'assicurazione.

La banda musicale in gita.

Finalmente, la spettabile Presidenza di questa Società Filarmonica ha stabilito di far divertire anche i nostri bravi Bandisti con una scampagnata domenica 8 corr.: meta, Campo di Gemona all'Albergo « Taboga », dove sarà pranzato per le ore 16 un sontuoso Banquetto.

Dopo nel parco dell'Albergo stesso, la banda svolgerà un attraente programma musicale.

Pradamano Furti.

Notti fa ignoti di passaggio entrati nel cortile aperto di Vincenzo Rizzi di anni 73, gli rubavano galline e galli pel valore di lire 20.

Passati quindi nel casello N.º 130 sulla linea Udine-Cormons, involarono in danno del cantoniere Luigi Della Bianca di Francesco di anni 49 una chiocciola con 16 uova e altro pollame per lire 40. Nessuna traccia dei gallinofili.

Givdale La lotta elettorale.

Ormai, la situazione elettorale s'è nettamente delineata: sbarazzato il terreno dalle intemperanti imposizioni socialistiche, sul campo non rimangono che due partiti a contendersi il potere comunale: i clericali ed i liberali: il primo con un programma amministrativo vago e indeterminato; l'altro con fermo proposito di lavorare perchè il paese faccia un passo avanti.

Le due liste sono compilate: gli elettori giudicheranno da se, e vedranno che nella lista liberale abbiamo tutta la gradazione della vita del comune; rappresentati, da due nomi valorosi, gli interessi dell'agricoltura: rappresentati, e bene, quelli del commercio cittadino quelli delle piccole industrie, quelli delle classi poco abbienti. La Città include due ottimi legali, qualche grosso possidente, un ingegnere ben noto per il suo grande interesse alla questione: dell'acquedotto, per la cui soluzione ha già dato un forte impulso e via continuando troviamo tutte le persone, che dal loro canto, sono idonee alla carica cui sono chiamate.

Ma eccovi senz'altro la lista che noi liberali raccomandiamo vivamente:

- Pollis Antonio fu Nicolò Zoliani Romano fu Gio. Batta Paciani Ernesto fu Sebastiano Piccoli Nicolò fu Giorgio Gabrieli Leonello fu Lorenzo Velliscig Achille fu Antonio Cucavaz Antonio fu Gustavo Pasini Carlo fu Giovanni Albini Riccardo fu Luciano Dorigo Domenico fu Giovanni Volpe Attilio fu Antonio Boscutti Domenico fu Pietro Battocletti Antonio fu Angelo Caneva Giuseppe fu Leonardo Buzolini Carlo di Felice Della Rovere Carlo di Gio. Batta.

Palmanova Lo sciopero continua

Le trattative per un accordo interrotte ancora mercoledì, non furono riprese né hanno speranza, per ora, di una soluzione soddisfacente. Per dovere di cronaca dobbiamo rettificare una parte della nostra corrispondenza di ieri, e cioè che il direttore generale Ravasi aveva offerto L. 140 appena le filandiere fossero ritornate al lavoro, L. 150 in seguito.

Detenuti che protestano

L'altro giorno, i detenuti di queste carceri mandamentali rifiutarono la minestra, (pasta in brodo) perchè dicevano le paste erano acide. Chiamato il medico D. Tami, egli trovò che la minestra era buona; ma, tanto per accontentar i protestanti fu cambiata la lista.

Sacile Pel Circolo Agricolo

6. - L'altro giorno si radunò la Commissione provvisoria incaricata di compilare lo statuto per l'istituendo Circolo agricolo.

Esaurito il suo compito, stabilì di convocare l'assemblea nel 5 settembre p. v. In essa, oltre all'approvazione dello schema proposto, si procederà al definitivo assestamento della nuova istituzione.

Pel mercato degli uccelli.

La giuria scelta dal Comitato promercato uccelli ed attrezzi di uccelli ed attrezzi di uccellanda che si terrà il 10 corr. è composta dei signori: dott. Pascatti di S. Vito-Policardi Antiga Paolo di Pieve Soligo, Venzoni Ermengildo di Treviso, Peruch Francesco di Sacile, D. Antonio Vettor di S. Cassiano di Livenza, Vallin Giuseppe di Saronne e Dotta G. di Sacile.

La scelta non poteva essere più opportuna, data la competenza che distingue i singoli membri della giuria in materia cinegetica.

Ciò, dunque, dà sicuro affidamento che il giudizio degli stessi sarà bene accetto dagli espositori numerosi.

Veniamo informati che alla sera del lunedì 9 corrente fra gli spettacoli annunciati, vi sarà anche un ballo popolare sotto la pubblica loggia.

Gampofornido.

Domenica 8 Agosto nella vasta corte dell'eserciteo Gorassini Girolano si terrà una gara al bocchino con i seguenti premi: 1.º Orologio miniatura con catena e L. 5; 2.º Orologio Roscof con catena; 3.º Sveglia; 4.º Altra sveglia; 5.º 1 pacco di sigari.

La sottoscrizione è di L. 1 che si chiuderà alle ore 16.

Bueris L'autopsia del cadaverino

6. - Oggi furono tra noi per le indagini sull'infanticidio di cui vi riferii ieri l'altro, il giudice istruttore Luzzatti insieme col cancelliere Faleschini e con i due medici dott. Piotti di Udine, e dott. Bagnaria di Tarcento. Si recarono subito al cimitero onde procedere all'autopsia del cadaverino.

Dall'esame dei sanitari risultò che il bambino era stato stretto con le mani alla gola e soffocato.

Il giudice Luzzatti si recò quindi al letto della madre e la sottopose ad un minuto interrogatorio.

La donna si protestò innocente: agguise che il bambino, appena nato, era caduto ed in seguito a ciò era morto.

Essa è stata intanto dichiarata in arresto ed è guardata dai carabinieri.

Ovaro Il nuovo segretario.

Il Consiglio comunale ha nominato il nuovo segretario nella persona del sig. Gerometta Leonardo, attualmente a Ravascletto.

Pontebba Assalto da un cane di guerra

6. - In prossimità del confine italiano il maestro viennese Germ fu assalito da uno dei cani di guerra tenuti in quella caserma dai cacciatori alpini. La bestia afferrò il Germ alla nuca.

Alle grida accorsero soldati che liberarono il povero uomo, cui fu fatta una fasciatura provvisoria. Il ferito scese poi a valle per recarsi in cura medica.

Gemona Lo stabilimento Stroili non si chiude.

Ci telefonano, in data di oggi: Contrariamente alle dicerie, che furono raccolte anche dal vostro giornale, lo stabilimento di tessitura Stroili non si chiude: anzi, è carico di commissioni, non soltanto, ma si annuncia che nuove energie entreranno a farne parte e che il lavoro procederà con lena anche maggiore che non per il passato.

I mercati di oggi

- Cereali. Frumento nuovo da l. 18.25 a 21.50 l'ett. Segala nuova da 16.20 a 18.50 Granoturco giallo da l. 16.20 a 17.25 Fave e Legumi. Fave da l. 8. - a 28. - Pesca da l. 10. - a 60. - Mela da l. 12. - a 20. - Corniole da l. 10. - a 15. - Polverie Galline da l. 1.50 a - - Oche novelle da l. 1.15 a 1.20

Da Cervignano Cena d'addio al maestro Cremaschi.

(Nostra corrispondenza)

6. Ieri sera uno stuolo di amici nonchè l'intera banda musicale, offrì al carissimo nostro maestro Cremaschi, che si portò a Conegliano, la tradizionale cena d'addio.

Nel cortile dell'albergo « all'Angelo d'oro », sotto ampio padiglione rivestito d'edera e di fiori, e rischiarato con lampioncini multicolori, sedettero a mensa circa ottanta persone. Vi erano rappresentate tutte le istituzioni cittadine; a cominciare dal Municipio, con a capo il podestà G. B. Luvisoni.

La cena trascorse serena e gaia, ad onta dei nervi rivelati minacciosi e di qualche soffio impetuoso e momentaneo di vento.

Allo spuntare, parlò per il primo il Podestà, facendo emergere le esime doti dell'egregio maestro; la dispiacenza che prova tutta la borgata alla di lui dipartita, dopo dodici anni d'inflessibile lavoro, di disinteressata e proficua opera per il comune e per i cittadini, in ogni ramo d'azione con le prestazioni e col consiglio.

Parlarono poscia altri, brindando alla prosperità del maestro di musica di Cervignano, a cui pareva rispondere

l'eco benigna lontan lontano: Salve, o maestro, di Conegliano!

Il maestro, con belle e sentite parole, ringraziò commosso per le tante manifestazioni d'affetto e assicurò la sua perenne riconoscenza.

Durante il convito, l'onorato maestro fu regalato, dono dei bandisti, d'un elegantissimo astuccio contenente un calamaio d'argento con tutti gli accessori, di scrivania.

Il lieto ritrovo si protrasse a tarda notte; e poi, dato il bacio d'addio all'amato Cremaschi, che aveva le lagrime agli occhi per la commozone, ognuno se ne tornò ai patri penati, portando nel proprio cuore una deliziosa ed rincancellabile impressione.

Alémpie.

In margine... La sopravvissuta.

La chiamiamo così. E' una vecchia, quasi cadente, che ogni giorno - con qualunque tempo in qualunque stagione - percorrendo intera la via Scapolle, esce da Porta Venezia e va al Cimitero.

Veste di nero, a tutto; solo il cappello ha qualche fiore sbiadito. In una mano il bastone per sorreggersi, nell'altra l'ombrello. Da una tasca rigonfia, fa capolino un giornale...

A passo lento ma regolare, la vecchia va in cimitero. Ogni giorno.

Perchè? Chi la segue, la vede scivolare tra le tombe, attraversare i sentieri, con la franchezza che è data dall'abitudine. Presso un tumulo marmoreo la vecchia si ferma. Si siede - che ella ha lasciato, presso quel tumulo, un seggiolino pieghevole - inforca gli occhiali, spiega il giornale, comincia a leggere ad alta voce.

Terminata la lettura, conversa come se avesse innanzi a se una persona viva.

Poi va via, dopo aver deposto sul tumulo una leccornia ed un sigaro...

E' adagio, adagio, la vecchia rifà la sua strada. Spesso i fanciulli la tormentano. Ma ella, paziente, non li cura... Ma perchè, ogni giorno, il mesto peleggrinaggio? perchè la lettura a voce alta, la conversazione, l'offerta della leccornia e del sigaro?... Chi sta sotto quel tumulo?

La vecchia è sopravvissuta al marito. Al marito che - ella stessa lo attesta - provvide prima di morire alla di lei sussistenza. Ed ella sente il dovere di dedicare al morto tutto il suo tempo, tutti i palpiti del suo cuore presso a fermarsi. E lo fa semplicemente, eroicamente, nel modo più tangibile...

Il marito e Garibaldi, ch'ella seguì come viandante: ecco le memorie che alimentano le ultime faville di quella esistenza.

La sopravvissuta reca ogni giorno un'offerta al marito. Qualcheduno, pratico e scettico, immediatamente fa sparire - utilizzandola - l'offerta...

Ma di ciò la sopravvissuta non si lagna.

Chi lo sa non s'illuda anzi, che il morto mangi la leccornia e fumi il sigaro!

Ecco dimostrata l'utilità delle cattive azioni...

Soltanto quando conversa con il defunto, si nota un po' d'impazienza tormentosa:

Ma dimmi, Carlo, perchè non rispondi?...

Malcoeda

Nel mondo degli affari

Fallimento. Con decreto 5 Agosto dietro sua domanda fu dichiarato il fallimento di Giuseppe Provvisionato di Marino negoziante in vini Via Aquileia N. 82. Il bilancio dà un attivo di L. 3072.85 contro un passivo di L. 18504.57. Giudice, l'avv. Turchetti; curatore il rag. Ivo Segala; il 20 corr. mese si terrà la prima adunanza dei creditori.

Molte e dolorose circostanze domestiche avrebbero prodotto la rovinosa situazione.

Cronaca Cittadina

L'industria dei fiori, delle frutta e degli ortaggi.

Quando i diversi paesi del mondo potevano considerarsi, per le difficoltà dei mezzi di comunicazione, come isolati l'uno dall'altro, in ogni luogo si cercava di produrre un po' di tutto, in modo da poter soddisfare di per sé ai propri bisogni - e non più di quanto si potesse consumare in luogo. Era l'epoca dell'agricoltura casalinga in cui non si parlava di industria agraria. Ora, però, che le distanze fra un luogo e l'altro si possono quasi ritenere scomparse e che gli stessi prodotti agricoli, - mercè le facilitazioni ferroviarie, i celebri trasporti, i mezzi conservativi, - hanno la tendenza a conquistare il mercato mondiale, le colture agrarie vanno orientandosi nel modo più razionale; ed a seconda delle attitudini del terreno, del clima, ecc. si preferisce coltivare un prodotto piuttosto che un altro.

Sulle colline dell'Eocene friulano, fertili e solatie, ai boschi di legno vanno sostituendosi quelli di frutta creando una nuova industria altamente remuneratrice: vedi in proposito quanto stampiamo sull'azienda del signor Giovanni Sbaetz in prima pagina.

E così a poco a poco l'Italia torna a rivendicarsi il primato nella frutticoltura, nella fioricoltura, nell'orticoltura, e ritorna come una volta la terra delle frutta, dei fiori, degli ortaggi. Gli ortaggi, i fiori, la frutta; ecco le vere ricchezze nostre. Ne il freddo Nord arriverà mai a gareggiare con noi.

La coltivazione di questi prodotti, ed il loro ben inteso commercio hanno reso ricchi in brevi anni molti produttori. Senza andare lontani da noi, basti citare i frutticultori di Rodda, nel distretto di S. Pietro al Natissone, ove la frutticoltura ha create grosse scorte.

Sarebbe certo ben fatto pertanto incoraggiare con ogni mezzo questi rami della grande industria agraria.

L'Italia, ad ogni modo, esporta per ben 18 milioni di lire di frutta ed altrettanti in ortaggi. Anche i fiori recisi, le foglie e le piante ornamentali si esportano già per parecchi milioni.

Incoraggiare la produzione delle frutta, degli ortaggi, dei fiori; farne conoscere le produzioni agli agricoltori; stabilire delle gare di emulazione fra di loro; ecco lo scopo delle Mostre di frutticoltura, orticoltura e giardinaggio che si tengono continuamente in tutto il mondo, ecco lo scopo anche di quelle di Udine del 16-17-18-19 Settembre (che si terrà nei locali delle scuole comunali di Via Dante).

Queste mostre periodiche costituiscono altrettante pietre miliari di progresso dell'industria delle frutta, degli ortaggi e dei fiori in Friuli.

Società Dante Alighieri.

Sottoscrizione fra i soci della Dante per la medaglia d'oro offerta al cav. avv. L. C. Schiavi:

somma precedente: lire 91. Scheda n. 2, Beltrame Vittorio lire 1, Pognici cav. avv. Antonio 3, Orgnani prof. Antonio 5, Misani comm. prof. Massimo 2, Volpe cav. Gio. Batta 5, Toffoli Alessandro 5, Montereale avv. Pietro 5.

Scheda n. 18, cav. ing. Raimondo Marcotti lire 1, Melania Bearzi Angeli 1, Virginia Baltrandi Bearzi 1, cav. avv. Arnaldo Plateo 1, Beltrandi capitano Giuseppe 1, Emma Rubini-Marcotti 1, Pietro Doriandi 0.50, Battistig Romeo 0.50, totale lire 124. (segue).

La somma eccedente il costo della medaglia andrà a beneficio della Dante.

Esposizione-stra vini.

L'onor. Deputato avv. Giuseppe Girardini ed il dott. Giacomo Perusini mi ero ognuno a disposizione del Comitato una medaglia d'oro per l'Esposizione-Fiera vini del prossimo settembre.

L'assassinio dei veterani triestini.

Un sopralluogo a S. Daniele

La cronaca s'è diffusamente occupata due anni fa degli audaci assassini perpetrati in Trieste. Certi Carlo e Giulio Premru nativi di Rudolfswerth, detenuti nelle carceri di Lubiana sotto la gravissima imputazione, per dimostrare la loro innocenza sostennero d'essersi trovati in quel tempo, nel 9 e nel 15 di luglio, cioè, e nel 15 dicembre 1907, a S. Daniele del Friuli e fecero il nome di persone che avrebbero potuto testimoniare sulla veridicità di quanto affermavano.

L'autorità austriaca ha, in seguito a ciò, richiesto il concorso del nostro Tribunale e l'altro ieri il giudice istruttore avv. Luzzatti insieme al can. Faleschini, ha fatto un sopralluogo a S. Daniele e sottoposto a interrogatorio molte persone. Pare che i risultati dell'inchiesta sieno sfavorevoli ai due accusati.

Durante l'assunzione dei testimoni, ad una signorina fu sequestrata una voluminosa corrispondenza.

Le 4100 lire della Commissaria Uccelli.

La Commissione di beneficenza nella laboriosa sua seduta di fra i molti oggetti trattati, si è patata della incresciosa questione Commissaria Uccelli.

Presenti tutti i membri mena, ad unanimità approvato la liazione del dott. Alberti e è stato il danno per la Commissione in lire 4100 ne ritiene responsabile i membri del Pio Istituto: melli avv. Giuseppe, Angelini, Corrado, De Brandis, con. dott. Muzzatti rag. Girolamo, prof. Giuseppe.

Ha poi demandato al Prefetto prendere i provvedimenti per la tifica del danno e quelli diretti sua reintegrazione.

Così, le discussioni, le polemiche diverse opinioni nell'assegnare le responsabilità, che per tanti occuparono i giornali, speriamo ranno finite.

L'unica autorità competente merito ha detto l'ultima parola la questione si può quindi considerare definitivamente chiusa, e che i membri della Commissione intendano di non sottostare a sponso della Commissione e per riscano sostenere la lite.

Le due vesti della Deputazione.

Altra questione, non certo portante come quella della missaria Uccelli, ma particolarmente caratteristica, è stata vata da una delibera della Deputazione provinciale. La Deputazione come proprietaria dei locali « Espositi », ha creduto di aumentare l'affitto dei locali stessi in L. 8 la quota fissa per il fine delle spese necessarie per i richiasti dalle esigenze speciali l'Istituto in L. 3000; poscia emendo altra veste e insidando amministratrice dell'opera senza l'altro approvato l'aumento essa medesima proposta, comosi con ciò all'arguto detto lano: « ses fasis e ses dista ».

La Commissione, però, vide in deliberazioni un contrasto d'essi, per cui dichiarò di non terle approvare e demandò al fetto di nominare un delegato rappresentanza dell'Ospizio, per trattati e definisca l'affare di Deputazione proprietaria.

Si fa un po' di luce.

L'istruttoria iniziata e condotta energia dal giudice Pampani comincia a dare i suoi frutti. Benchè si mantenga il più riservato sul lungo, laborioso istruttoria al quale fu sottoposto gelina; tuttavia è trapelato il ragazzo, dapprima ritenuto poi lasciata persuadere a risap minutamente alle domande del dice istruttore ed è narrato per punto le tristissime sue faccende i nomi di tutti quelli che responsabili della sua condotta. Ora il giudice Pampani autorferie e sarà sostituito, nel caso a termine l'istruttoria, dal avv. Luzzatti.

Fra qualche giorno, saranno cati i mandati di comparizione chiamare a rispondere le per indiziate: e dicesi che vi saranno anche nomi assai noti.

Saranno citati, anche la e i tutori della ragazza.

A proposito dei quali, non siamo tacere che i precedenti Traunero non sono molto pagati gli subì due mesi e mezzo di danna per furto, 1890, salvo che fu espulso una volta dall'As parecchie volte fu dichiarato in travvenzione per ubbriachezza una baruffa e un processo per dultorio e ne uscì ferito al volto con assoluzione: il marito che aveva quarelato è ancora disgi dalla moglie. Si trovava in tempi a lavorare con la ditta lignani.

Ora, domandiamo: come fare parroco e Sindaco a dare buone formazioni all'Ospizio Esposti? do tutto ciò era notorio... non s'altro per i processi e per gli resti?...

Se grave è lo scandalo di vittima Angelina Saniti; non è grave, a nostro modo di vedere la circostanza di buone indicazioni date da pubbliche autorità conto di persona che si trovano quelle condizioni giuridiche e buone informazioni che dimostrano grave incuria nel darle e che sospettare sieno date, come in sto, anche in altri casi in cui vrebbero essere ben diverse.

Un'interrogazione?

Dicesi che l'avv. Luciano Pampani presenterà una interrogazione prossima tornata del Consiglio provinciale intorno al grave scandalo.

Noi vorremmo che tale interrogazione - se presentata - tasse a uno studio di riforma modo di raccogliere le informazioni, poichè il sistema finora permette casi deplorabili come quelli che ora si lamenta.

Un pallone che scenderà in Friuli

con due arciduchi austriaci? Leggiamo nel Piccolo di Trieste il seguente telegramma da Innsbruck, in data di ieri: Il passaggio delle Alpi in pallone. Klagenfurt 6 -- (N) Domenica prossima gli arciduchi Giuseppe Ferdinando e Pietro Ferdinando intraprenderanno un'ascensione acrobatica per passare sopra le Alpi. Scenderanno probabilmente domenica, nel Friuli.

Poveri disgraziati! Ieri sera verso le 6 venne al nostro ufficio lo Zozzoli, quel povero padre della carovana venuta da Salino. -- Sono venuto -- ci disse -- perchè come il «Paese» mi stampò un articolo commovente, così desidero che anche loro mettessero su qualche cosa. Io speravo che mandassero mia moglie ai bagni di Abano, quando tutto d'un tratto... vedo crollare tutte le mie speranze perchè la Congregazione di carità non consente a dare i fondi necessari.

Ma... io ho idea di muovere istanza al prefetto, affinché questi riconoscendo il nostro caso impossibile, sforzi il comune di Paularo a mandare a proprie spese mia moglie ad Abano. Se ci va, sono certo che guarirà; e allora ho ancora qualche speranza di aprire l'osteria.

E se il prefetto non può far nulla, tornerete a Salino? -- No, è impossibile, perchè lassù si muore letteralmente di fame. Del resto so ben io cosa mi resta da fare, mi pianto in piazza Vittorio Emanuele con moglie e bambini e di lì non mi muovo se non per mezzo delle guardie.

Quando mi avranno scacciato di là, io spero che mi manderanno all'ospedale oppure alla casa di Ricovero, perchè dovrebbe vedere la nostra impossibilità al lavoro. -- Speriamo che il prefetto potrà indurre il comune di Paularo, che del resto non è povero, a darvi almeno tanto che possiate sfamarvi. -- Dio volesse! ma temo invece il contrario. E il povero uomo tornò alla triste caravana; ferma ad aspettarlo fuori dei nostri uffici.

Riposo festivo. I rappresentanti dei negozianti, che hanno chiesto l'abrogazione della disposizione vigente per l'apertura domenicale dei negozi nel Comune, hanno informato che, causa precedenti impegni, non potrebbero essere presenti alla riunione fissata per mercoledì 11 e lo hanno pregato di rimandare detta riunione ad altro giorno dopo il 21 corr. Il Sindaco aderì e indirà la seduta dopo il 21 corr. in giorno da indicare.

Bolettino meteorologico. Oggi alle 8, temperatura gradi 20 il minimo all'aperto durante la notte 16. Il barometro segna 753 con pressione crescente; cielo coperto; vento con direzione Est. Ieri il tempo si mantenne coperto; la temperatura massima fu di 24,8 la minima di 18,3 la media di 20,84. Acqua caduta m. 0,9.

Treni speciali festivi per Cividale. La Società Veneta ha disposto che a datare da Domenica 8 andante e in tutte le Domeniche dei mesi di Agosto e Settembre, sulla linea Udine-Cividale sia attivato un treno speciale in partenza da Udine alle 14.50. Arrivo a Cividale alle 15.28.

Sponsali. Stamane l'assessore comunale sig. Conti ha unito in matrimonio la gentile signorina Beatrice Prandina di Trieste con il sig. Giuseppe Ulderico Jacchia cittadino italiano, pure di Trieste. Congratulazioni e auguri.

A Pradamano. Domenica e lunedì avrà luogo la tradizionale sagra annuale. Da fuori porta Aquileia a Pradamano e viceversa verrà attivato un servizio di Giardinieri.

Corriere Giudiziario

Tribunale di Udine. Pres. Cano-Sorfa P. M. Schiapelli. Rallentata la corsa!

Il 30 Aprile ultimo, certo Giacomo Domenisini d'anni 18 di Tarcento ebbe l'imprudenza di spingere per la via della cittadina a un corso troppo veloce il proprio cavallo.

Davanti a lui c'era un'altra carretta a qualche d'istanza, e sembra che per raggiungerla egli abbia sfrezzato con più forza l'animale. Il fatto sta che la ragazza Romana Venuti d'anni 14, attraversando in quel mentre la strada, fu investita dal veicolo e gettata a terra: riportò lesioni alle spalle guarite in giorni 12. Il Domenisini e qualche altro afferma ch'egli si era fermato subito; altri invece dice che ha continuato a correre. E' imputato di lesioni colpose. Il Pubblico Ministero assolse L. 200 di multa, il Tribunale assolse l'imputato per non provata reità. Dif. avv. Bertacoli.

Verso il disavanzo?

Pochi giorni addietro un giornale romano annunciava che il Ministero delle finanze si lavorava attivamente intorno alla prossima possibile riforma tributaria, ed aggiungeva che la riforma avrebbe rigettato anche un inasprimento fiscale. Il ministero smentì la seconda parte dell'informazione, pure convenendo che la prima conteneva una gran parte di verità.

La verità è che effettivamente al ministero si lavora alacremente e si lavora appunto tendendo alla ricerca di provvedimenti finanziari atti a scongiurare il pericolo del disavanzo.

Il grido d'allarme è ora gettato da due giornali: l'«Avanti!» e la «Ragione»; e sulla «Ragione» è l'on. Comandini che scrive.

Il giornale socialista prevede che nel 1912, ammesso che l'aumento dell'entrata continui nella misura degli ultimi anni e computati i venti milioni della conversione della rendita, avremo un «deficit» di oltre 50 milioni.

E va notato che finora l'entrata accenna ad una notevole diminuzione.

Lo spionaggio lungo i confini.

In questi giorni, sulla linea del confine orientale sono stati denunciati alcuni casi di supposto spionaggio militare operato da ufficiali esteri, i quali sotto le spoglie di turisti, percorrono tratti di territorio che maggiormente possono interessare ai loro fini.

L'autorità militare -- annuncia il Messaggero -- alla quale furono denunciati i casi suddetti, non ha mancato di accertarsi se concorrevano gli estremi del vero e proprio spionaggio e finora dall'esame minuzioso delle carte trovate a cinque stranieri, tre sorpresi dai carabinieri e due altri dalle Guardie di finanza, non ha potuto trovare gli elementi positivi per applicare il codice penale.

Ad ogni modo, ritenendo che le escursioni che nella stagione estiva si compiono da turisti più o meno veri, possano presentare qualche serio pericolo, ha preso nuovi accordi con la direzione generale della pubblica sicurezza, col comando dell'arma dei carabinieri e con quello delle guardie di finanza, perchè sia intensificata la vigilanza nelle zone di confine specialmente dove sorgono o stanno per sorgere opere militari.

La visita dello czar in Italia.

Lo czar visiterà Messina e Reggio?

Roma, 6. La «Vita» dice che fra le navi russe che scorteranno lo czar nella sua visita a re Vittorio, saranno lo «Slovo», l'«Ammiraglio Makaroff», lo «Zarevich» e il «Bogatir», i cui equipaggi compiranno a Messina atti di valore. Aggiunge che il re consegnerà ai marinai di tutte queste navi una medaglia commemorativa; e a quelli che maggiormente si distinsero speciale onorificenza.

Si conferma poi sempre più che lo czar, insieme al re, visiterà Messina e Reggio, dove avverrebbe la distribuzione delle onorificenze.

Il nuovo incontro fra Guglielmo e lo czar.

Berlino 6 -- Domani lo czar, accompagnato dalla czarina, passando nel ritorno dall'Inghilterra il canale «Imperatore Guglielmo» vi si incontrerà con l'Imperatore Guglielmo che, ritornando dal suo viaggio nel Mare del Nord, si ferma sulle coste del Baltico.

Nessun ministro accompagnerà i sovrani. Il nuovo loro incontro va ricollegato alle manifestazioni che ebbero luogo testè a Cherbourg e a Cowes e che tendono al mantenimento della pace.

Un grave scandalo a Innsbruck. Innsbruck, 6. -- (N). La polizia ha scoperto nel sobborgo di Hötting un locale in cui signori della buona società avevano convegni con ragazze. Furono operati parecchi arresti. Fu arrestata anche la madre di una delle ragazzine.

Cambi e Valori.

Table with 2 columns: Valore, Prezzo. Includes items like Francia (oro), Londra (sterline), Germania (marchi), Austria (corone), Pietroburgo (rubli), Annunzia (lib), Nuova York dollari, Firenze lire turchi.

Luigi Princisgh, gerente responsabile

Dopo lunghe sofferenze, rapita da malattia inesorabile all'affetto dei suoi, cessava cristianamente di vivere stamane alle 5.15.

Anna Cozzi-Baffistalla

Il marito Erardo, i figli Carlo e Ina ed i parenti tutti ne danno angosciati il triste annuncio. I funerali si faranno domani 8 corr. alle ore 9, nella Chiesa di San Giorgio, partendo dall'abitazione dell'estinta Via C. Percoto N. 2. Udine, 7 agosto 1909.

Cinematografo Volta

Questa sera al nuovo programma con quattro numeri di assoluta novità, oggi rappresentato aggiunge fuori programma il volo di Bleriot attraverso le Montagne. Il volo di Bleriot attraverso le Montagne è direttamente acquistata appena uscita, al solo scopo di rappresentarla in Udine senza riguardi né a speso, né a concorrenza. Il volo di Bleriot attraverso le Montagne si darà soltanto per ogni sabato 7 corr. La novità strabiliante farà affollare certamente questo bel salone.

Fabbrica Concimi in Pordenone Società Anonima.

Capitale L. 500.000 interamente vers.

Per delibera del Consiglio d'Amministrazione ed in conformità alle disposizioni statutarie, l'assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti della Fabbrica Concimi in Pordenone è convocata per il giorno di Domenica 8 Agosto 1909 alle ore 10 ant. nella sala del Teatro Sociale di Pordenone per deliberare sul seguente

- Ordine del giorno: 1.0 Relazione degli Amministratori. 2.0 Relazione dei Sindaci. 3.0 Approvazione del Bilancio 1908-1909 ed erogazione degli utili. 4.0 Nomina di quattro Amministratori in sostituzione dei signori Ettore dott. Riccardo, Marsiglio cav. Federico, Panciera di Zuppola co. Camillo e Cossetti dott. Ernesto scaduti per anzianità. 5.0 Nomina di tre sindaci effettivi e due supplenti.

Se il giorno 8 Agosto l'adunanza non potesse deliberare per mancanza del numero legale dei soci o per insufficienza del capitale rappresentato, a sensi dell'art. 15 dello statuto l'assemblea s'intenderà convocata per il giorno 15 Agosto 1909 alla stessa ora, nel medesimo locale e collo stesso ordine del giorno della precedente, restando valide le deliberazioni dei convenuti, quale sia il numero degli intervenuti ed il capitale rappresentato.

ESTRATTO DELLO STATUTO.

Dell'Assemblea.

Art. 12. -- Ogni azionista per poter prender parte alle deliberazioni dell'Assemblea dovrà depositare le proprie azioni tre giorni prima della riunione.

Lo scadrino di deposito autorizza il socio ad intervenire.

Ciascuna azione, fino a venti inclusive, ha diritto ad un voto.

Ogni due azioni possedute in più avranno diritto ad un voto; ma nessuno potrà avere più di 80 voti, qualunque sia il numero delle azioni sue proprie e rappresentate.

Saranno ammesse le delegazioni ad altro socio, avente diritto all'intervento, mediante mandato che può anche essere espresso sullo scadrino di deposito. Il socio non può assumere che una procura.

Art. 5. -- Per la validità delle deliberazioni si richiede la presenza di almeno 15 azionisti, rappresentanti non meno della metà del capitale sociale.

Mancando tale numero, o tale importo, l'Assemblea sarà riconvocata entro un periodo non minore di otto giorni, né maggiore di trenta e le deliberazioni, ferme l'ordine del giorno dell'adunanza andata deserta, saranno valide quale sia il numero degli intervenuti ed il capitale rappresentato.

Maestro di musica e prof. di Violino (Diplomato)

Arturo Blasich Via Grazzano 414 UDINE Impartisce lezioni di Armonia -- Composizione -- Violino e congeneri. Recapito presso la Libreria Dante Via Mercerie.

D.r Gav. Ugo Ersettig

specialista malattie donne e bambini. Consultazioni nell'ex ambulatorio del d.r Scali dalle ore 10 alle 12 e dalle alle 15, tutti i giorni. -- Udine Via Cortazzini, N. 4 telefono 374.

Cercasi comodo appartamento con giardino o cortile.

Rivolgersi, Agenzia A. Manzoni e C.

CASA DI CURA per le Malattie Nervose

UDINE Piazza 26 Luglio UDINE Telefono 3-38 Medici D.r Gav. Domenico Galligaris D.r Prof. Giuseppe Galligaris Docente di Neuropatologia nella R Università di Roma.

Nuova Fotografia G. Di Piazza

UDINE - Via Prefettura 16 - UDINE tre medaglie d'oro e croce insigne

Esecuzione perfetta a qualunque tempo

Assume qualsiasi lavoro fotografico. Specialità in pose artistiche

Vendita accessori per fotografia Deposito delle rinomate carte GEVAERT Lastre Capelli e HAUFF Succursale Gemona

PREZZI MODICISSIMI

Sidol IL MIGLIOR LUCIDO PER TUTTI I METALLI. Flaconi da 20, 25, 50, 75, 100. CHIEDERLO DAPPERTUTTO. Campioni gratis. SIDOL COMPANY - MILANO.

Elena Valentini

diplomata dalla R. Accademia Filarmónica di Bologna. Lezioni di Piano (anche in provincia) Recapito presso il signor Luigi Cuoghi - deposito istrumenti musicali Via della Posta Udine.

Stabilimento BACOLOGICO

Dott. V. COSTANTINI in Vittorio Veneto

Premiato con Medaglia d'oro alle Esposizioni di Padova e di Udine 1903. Con medaglia d'oro e due gran premi alla Mostra del confezionatori del seme di Milano 1906.

- 1.0 Inerco coltino bianco-giallo glas. 2.0 Inerco coltino bianco-giallo stano. 3.0 Inerco coltino bianco-giallo stano. 4.0 Inerco coltino bianco-giallo stano. 5.0 Inerco coltino bianco-giallo stano.

NEVRASTENIA e MALATTIE FUNZIONALI dello STOMACO e dell'INTESTINO

(Inappetenza, nausea, dolori di stomaco, digestioni difficili, crampi intestinali, stitichezza, ecc.).

Dott. G. SIGURINI

Consultazioni ogni giorno dalle 10 alle 12. (Preavvisato anche in altre ore).

UDINE - Via Grazzano, 29 - UDINE

Avviso

« Prefetti disciplinari cercasi dall'Istituto Renati di Udine. Presentare domanda entro agosto p. v. »

Alle Famiglie

che desiderano istituire le loro ragazze a Udine, distinta signora-offre pensione e cure materne.

Per informazioni dirigersi all'Agenzia A. Manzoni e C. - Udine.

Affittasi

due stanze uso studio in Mercatovecchio. -- Rivolgersi al Cappellaio Zagolin.

Esami di Tedesco

Sezione di Ottobre -- Istituto Tecnico Chi vuole superarli con esito felice si rivolga quanto prima al

Prof. Pietro de Carina

Docente di Lingua e Letteratura Tedesca, Via Paolo Sarpi N. 26, II piano o Libreria Dante, Via Mercerie, per stabilire in tempo utile principio ed orario delle lezioni necessarie, prima che l'insegnante abbia assunto altri impegni.

Collegio DANTE ALIGHIERI (già Silvestri).

Udine - Viale Venezia 23 - Udine

Aperto anche durante le vacanze autunnali con corsi completi per gli esami di Ottobre.

Per Programmi e chiarimenti rivolgersi alla Direzione.

SOMMIOSE RICOSTITUENTE SOVRANO per debilitati, convalescenti, ecc. ECCELSA L'APPETITO. NB - Le pillole sono necessitate per la cura relativamente poco costosa.

FUCILI DA CACCIA delle migliori fabbriche. Revolvers - Macchine da cucire - Casse Forti ecc. Deposito apparecchi sanitari, igienici e d'idraulica Teodoro De Luca Udine - Negozio Via Daniele Manin Fabbrica Biciclette Subb. Cussignacco Impianto riscaldamento a Termosifone - PREZZI MODICISSIMI -

Premiata Offetteria - Confeetteria - Bottiglieria Girolamo Barbaro Via Paolo Canciani N. 1 - UDINE - Telef. 2-33 Torte e Paste fresche tutti i giorni. Biscotti assortiti delle primarie fabbriche. Caramelle e Confeiture finissime, Cioccolatini, Gianduja e fantasia, Cioccolato nazionale ed estero. Specialità Cioccolato Foglia - Finissimo The Idavvat in vasetti e sciolto - Ricco assortimento bomboniere in porcellana, cartonaggi e sacchetti raso. Servizio speciale in argento per nozze, battesimi, ecc. a prezzi convenientissimi, tanto in città che in provincia.

Gomma il più grande deposito di PNEUMATICI di tutte le marche Pneumatici ATTILA reputati i migliori Articoli per tutti gli usi TUBI per acqua, gas - speciali per travaso e per tenute a vapore - Tubi a spirale con inserzione metalliche.

Agnoli Diana e C. UDINE

Premiato Laboratorio di DOMENICO RUBIC

Bandaio - Ottonaio - Meccanico

Fabbrica pompe da travaso, d'ogni sorta, ed accessori, tubi di gomma, con spirale e senza, Deposito e fabbrica di pompe irrigatrici per il soffio; in rame dei migliori sistemi -- Cassi inodori, degli ultimi sistemi, parafulmini, corde di rame per detti. Si assume pure qualunque lavoro di bandaio, conduttura d'acqua, e riparazione d'ogni specie.

Deposito di articoli da cucina in latta, offone e ferro smaltato.

Vera marca Leone della premiata fabbrica Gebrüder Baumann d'Amberg (Baviera). Le stoviglie marca Leone sono approvate sotto la bollitura dell'acido acetico e 60.000 e lo smalto resta incolore, e la più igienica e resistente di tutti gli altri smalti guardarsi dalle contraffazioni. Non si teme concorrenza nei prezzi.

Vendita e noleggio Vasche da Bagno

Banca d'Italia Capitale versato L. 150.000.000

SUCCURSALE DI UDINE DEPOSITI A CUSTODIA

CHIUSI. -- La banca tiene a disposizione di chi ne fa richiesta Cassette speciali metalliche con chiusura automatica brevettata di sicurezza, per custodia di Titoli, Documenti, Oggetti preziosi ed altro. -- Il depositante costituisce e successivamente modifica a piacere il suo deposito, senza far conoscere il contenuto, e corrisponde alla Banca una provvigione in base al valore ch'egli intende dichiarare. APERTI. -- La Banca riceve inoltre, mediante constatazione della qualità e quantità, Titoli di Credito italiani ed ed esteri, che assume in carica per il valore reale, custodisce nelle proprie casse in depositi aperti e cura l'esazione dei rispettivi interessi, dividendi, titoli sorteggiati, ecc. Una speciale tariffa di favore ostensibile presso la Succ. regola questi delicati servizi.

GLI AMORI TRAGICI

Arriverla signor padrone. E la vecchia se ne andò per le sue faccende, lasciando il giovane avvocato pensoso e distratto.

Ma non rinarrai assente per lungo tempo! Siedi e spiegati meglio di quanto non facessi in iscritto. E' presto detto. Mio padre mi manda in America in aiuto a suo fratello per alcuni affari: non posso oppormi, tanto più che gli devo molta riconoscenza per suo consenso al mio matrimonio.

Ma non rinarrai assente per lungo tempo! Siedi e spiegati meglio di quanto non facessi in iscritto. E' presto detto. Mio padre mi manda in America in aiuto a suo fratello per alcuni affari: non posso oppormi, tanto più che gli devo molta riconoscenza per suo consenso al mio matrimonio.

Ma non rinarrai assente per lungo tempo! Siedi e spiegati meglio di quanto non facessi in iscritto. E' presto detto. Mio padre mi manda in America in aiuto a suo fratello per alcuni affari: non posso oppormi, tanto più che gli devo molta riconoscenza per suo consenso al mio matrimonio.

Ma non rinarrai assente per lungo tempo! Siedi e spiegati meglio di quanto non facessi in iscritto. E' presto detto. Mio padre mi manda in America in aiuto a suo fratello per alcuni affari: non posso oppormi, tanto più che gli devo molta riconoscenza per suo consenso al mio matrimonio.

Ma non rinarrai assente per lungo tempo! Siedi e spiegati meglio di quanto non facessi in iscritto. E' presto detto. Mio padre mi manda in America in aiuto a suo fratello per alcuni affari: non posso oppormi, tanto più che gli devo molta riconoscenza per suo consenso al mio matrimonio.

ISCHIROGENO DI FAMA MONDIALE DI USO UNIVERSALE. Dalla Clinica e dalla Scienza, per i costanti effetti curativi, è stato riconosciuto IL PRIMO RICOSTITUENTE del SANGUE, delle OSSA e del SISTEMA NERVOSO.

Il unico preparato di estrazione internazionale di MILANO 1906... ISCHIROGENO. Inscritto nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia.

BANCA DI UDINE. ANNO XXXV. Società Anonima. Capitale interamente versato L. 1,047,000. Situazione Generale al 31 Luglio 1909.

Psiche ASSAGGIATELO! MIGLIORE DEL COGNAC. eccellente con ACQUA DI NOCERA-UMBRA. Soigente Angelica. F. Bisleri e C. - Milano.

Specialità del Premio Laboratorio Chim. Farm. Pacelli LIVORNO. Catarro Gastro-Intestinale. Se volete guarire in breve tempo senza conseguenze.

Operazioni ordinarie della Banca. Riceve denaro in conto corrente fruttifero corrispondente l'interesse del 3 0/0 con facoltà al correntista di disporre di qualunque somma a vista.

INDISPENSABILE A tutte le persone deboli. Ferrenosio Favara. Miracoloso per i Bambini. La reclame è l'anima del commercio.

Vini Medicinali di Burk. Vino di Pepsina Burk. Vino Malvasia chinato Burk. Vino ferruginoso chinato Burk.

FIDIBUS ZAMPIRONI. Unico Negozio in Udine. MACCHINE SINGER E WHEELER & WILSON. VERI DISTRUTTORI DELLE ZANZARE UNIGI PRESERVATORI DELLA MALARIA.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Telefo', 'Associa', 'dome 2', 'Abbiamo v', 'temporanea', 'a quasi tut', 'chile valida', 'lo, ma da', 'giora ai 15', 'ore ai 50 a', 'ego non tr', 'questo nucle', '100 donne', 'ento approp', 'irazione t', 'bisogna p', 'chic Resia', 'lato di do', '33 per c', 'data da', 'irazione t', 'calcolari', 'comune', 'esi forte e', 'trova in c', 'er il caratt', 'to della si', 'per le sue', 'Da R', 'nzianti in', 'ortano lont', 'esso anche', 'Lo stesso', 'corrono t', 'Dedotta t', 'oggio resta', 'ne il 6.40', 'ne di Mo', 'Viene', 'etro con 2', 'anti, cioè', 'le vailat', '40 emigra', 'ende il dis', 'O su 2367', 'uppo costi', 'gliamento', 'uni situati', 'ra del Fium', 'ntina, con', 'granti.', 'I comuni c', 'ne femm', 'esia con 1', 'ggio con 5', 'ro con 50', 'siutta e p', 'oni di Tot', 'Vengono', 'a Chiusafol', 'Raveo, R', 'eppo Carni', 'Specificata', 'minimale, si', 'nzione: u', 'stituita da', 'ruizio; un', 'donne che', 'arito o coi', 'e faccende', 'rare il vit', 'riuniti; e', 'r dedicarsi', 'lmente a p', 'ecialmente', 'mogli e le', 'f flegnanti', 'ni seconda', 'maggior c', 'l'è dato c', 'eio e dal p', 'in Carnia s', 'e partono', 'e ne son', 'e si recano', 'umenti indu', 'La donna', 'are un sac', 'gudica un', 'opri riguar', 'nsiderazione', 'quali viene', 'genere emi', 'siderano acc', 'arrio per', 'feriscono t', 'miglia signo', 'glio alla fu', 'prendere que', 'tà che poss', 'e al marito', 'ggior parte', 'lavori dell', 'simi, anche', 'eschizza e l', 'tempo pref', 'la forza, per', 'carniche' a l', 're sulla sch', 'Emigrano po', 'e hanno f', 'col marito', 'e genitori e', 'accudire. E', 'le donne', 'ese in quest', 'no la casa, i', 'ridati' esclus', 're, con qual', 'ute, per le', 'se, e con qu', 'igli, lo hann', 'enzati.